

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE  
ET DE L'ARTISANAT

- plus de valeur

6.5.1.986

2257  
160800

REPUBLIQUE RWANDAISE  
MINISTRE DE L'INDUSTRIE,  
DES MINES ET DE L'ARTISANAT  
B.P. 73 KIGALI

Minimark  $\frac{19}{3} 86$   
17 MARS 1986  
Kigali, le 17 MARS 1986  
N° ..588.. / 08 / 02 - 11 - 2 / 86

A traiter par .....  
Date entrée : 18/3-86  
N° Classement : 5064 / 08 / 11 - 2

Monsieur (madame) ..... SIRWA .....  
B.P. 338 .....  
KIGALI. .....

Objet: Permis d'exploitation.  
**Usine de peinture à  
Kicukiro.**

Monsieur .....

.....relative à une demande de permis d'exploitation  
pour l'activité dont l'objet en marge, j'ai l'honneur de  
vous faire parvenir.

DIR/231/86/GD/MC 25/02/1986

- quatre formulaires de demande de permis d'exploitation ;
- quatre formulaires d'avis au public qui annoncent l'ouverture de l'enquête de commodo et incommodo ;
- et quatre formulaires pour le procès-verbal de clôture l'enquête.

Les formulaires de demande de permis sont complétés par l'exploitant et contresignés par le Préfet de Préfecture du ressort de l'établissement qui reçoit la demande et effectue l'enquête de commodo et incommodo et ainsi remplit les deux types de modèles.

Le permis d'exploitation vous sera délivré quand le Préfet nous remettra le dossier complet après la clôture de l'enquête et lorsque, de leur part, les services techniques concernés de l'Inspection de l'Hygiène et du Travail nous feront parvenir leur avis dans un délai réglementaire prévu dans l'article 5 de l'Ordonnance n° 41/78 du 28 mai 1956 relative aux établissements dangereux, insalubres ou incommodes.

..... Veuillez agréer, Monsieur, madame.....  
..... l'assurance de ma considération distinguée.

Copie pour information à :

✓ Son Excellence Monsieur le Président  
de la République Rwandaise  
KIGALI.

Monsieur le Ministre de la Santé  
Publique et des Affaires Sociales  
KIGALI.

Monsieur le Ministre de la Fonction  
Publique et de la Formation Professionnelle  
KIGALI.

Monsieur le Préfet de  
Préfecture de .....  
..... KIGALI. .....

Pour LE MINISTRE DE L'INDUSTRIE,  
DES MINES ET DE L'ARTISANAT  
NGIRIRA Mathieu.

Le Secrétaire Général  
NKUNDIYEZE Boniface.-



Minimant 12/5/86

REPUBLIQUE RWANDAISE  
MINISTRE DE L'INDUSTRIE,  
DES MINES ET DE L'ARTISANAT  
B.P. 73 KIGALI

Kigali, le 05 mai 1986

N° .....968...../08/02.11.2/86

A traité  
Date entrée : 9/5/86  
N° Classement : 8758/08

Monsieur (~~Madame~~) . . . . .  
..KARANGWA Denis....  
..B.P. 961.....  
..KIGALI.....

Objet: Permis d'exploitation.  
Garage sis à GIKONDO  
Parc. N° 05/524

Monsieur, .....

Suite à votre lettre 004/KD/MB/86  
.....du.....  
17/02/1986 relative à une demande de permis d'exploitation  
pour l'activité dont l'objet en marge, j'ai l'honneur de  
vous faire parvenir.

- quatre formulaires de demande de permis d'exploitation ;
- quatre formulaires d'avis au public qui annoncent l'ouverture de l'enquête de commodo et incommodo ;
- et quatre formulaires pour le procès-verbal de clôture l'enquête.

Les formulaires de demande de permis sont complétés par l'exploitant et contresignés par le Préfet de Préfecture du ressort de l'établissement qui reçoit la demande et effectue l'enquête de commodo et incommodo et ainsi remplit les deux types de modèles.

Le permis d'exploitation vous sera délivré quand le Préfet nous remettra le dossier complet après la clôture de l'enquête et lorsque, de leur part, les services techniques concernés de l'Inspection de l'Hygiène et du Travail nous feront parvenir leur avis dans un délai réglementaire prévu dans l'article 5 de l'Ordonnance n° 41/78 du 28 mai 1956 relative aux établissements dangereux, insalubres ou incommodes.

..... Veuillez agréer, Monsieur, Madame....  
..... l'assurance de ma considération distinguée.

Copie pour information à :

✓ Son Excellence Monsieur le Président  
de la République Rwandaise  
KIGALI.

Monsieur le Ministre de la Santé  
Publique et des Affaires Sociales  
KIGALI.

Monsieur le Ministre de la Fonction  
Publique et de la Formation Professionnelle  
KIGALI.

Monsieur le Préfet de  
Préfecture KIGALI......  
.....

Pour LE MINISTRE DE L'INDUSTRIE,  
DES MINES ET DE L'ARTISANAT  
NGIRIRA Mathieu.

LE SECRETAIRE GENERAL  
NKUNDIYEE Boniface.-

